



*Universidad Nacional de Lanús*

**RCS N° 017/21**

Lanús, 17 de MARZO de 2021

VISTO, el expediente N° 107/21 correspondiente a la 1ª Reunión del año 2021 del Consejo Superior, el expediente N° 1650/18 y;

CONSIDERANDO:

Que, el 21 de diciembre de 2021, la Sra. Rectora de esta Universidad ha suscripto un Acuerdo Marco con la Universita´ Di Pisa;

Que, el citado Acuerdo tiene por objeto la promoción de acciones conjuntas tendientes a crear lazos de colaboración recíproca en los campos académico, científico y cultural;

Que, en su 1ª Reunión del año 2021 el Consejo Superior ha analizado el convenio citado y que el mismo ha sido objeto de tratamiento específico por la Comisión de Cooperación y Servicio Público, sin encontrar objeciones;

Que, es atributo del Consejo Superior ratificar los convenios suscriptos o a suscribirse por el/la Rector/a con otras instituciones, conforme a lo establecido en el Artículo N° 34, inciso 16), del Estatuto de la Universidad Nacional de Lanús;

Por ello,

**EL CONSEJO SUPERIOR  
DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS  
RESUELVE:**

ARTICULO 1º: Ratificar el Acuerdo Marco, suscripto el 21 de diciembre de 2020 entre la Universita´ Di Pisa; y la Universidad Nacional de Lanús, cuyo texto se adjunta en un Anexo de cuatro (04) fojas que forma parte de la presente Resolución.

ARTICULO 2º: Regístrese, comuníquese y notifíquese en los términos del Artículo 40 del Reglamento de la Ley Nacional de Procedimientos Administrativos, aprobado por el Decreto N° 1759/72 (t.o. 1991). Cumplido, archívese.

**FIRMAN: NARVAJA, Daniel Rodríguez Bozzani, Daniel López**



Universidad Nacional de Lanús

RCS N° 017/21

AOO "CLE" - Prot.: 0130185/2020 del 21/12/2020 - Convenzioni - 253/2020



**ACUERDO MARCO  
ENTRE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANÚS Y  
LA UNIVERSITA' DI PISA**

Entre la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANÚS**, con domicilio en 29 de Septiembre 3901, de la Ciudad de Lanús, representada para este acto por la Dra. Ana María Jaramillo, DNI 6.032.421, en su condición de Rectora, y en adelante denominada "UNLa.", por una parte; y la **UNIVERSITA' DI PISA** con domicilio en Lungarno Pacinotti 43, de la Ciudad de Pisa., representada para este acto por el prof. Paolo Maria Mancarella, DNI AS 4968618, en su carácter de Rector *pro tempore*, en adelante denominada UNIPi, por la otra parte, y conjuntamente denominadas las "PARTES", disponen de común acuerdo, celebrar el presente **ACUERDO MARCO**, en los términos y condiciones que a continuación se expresan:

**PRIMERA:** El objeto de este Convenio es la promoción de acciones conjuntas tendientes a crear lazos de colaboración recíproca en los campos académico, científico y cultural.

**SEGUNDA:** En el marco de este **Acuerdo Marco** cada Proyecto o Programa de actuación será objeto de un **Protocolo Específico**.

**TERCERA:** Cada uno de los **Protocolos Específicos** aprobados por las PARTES se formalizarán y suscribirán por separado y pasarán a ser Anexos del presente Acuerdo Marco.

**CUARTA:** Los signatarios del presente **Acuerdo** podrán perfeccionar la colaboración señalada con otras instituciones u organismos que pudieran compartir objetivos comunes en el campo de la educación u otros campos.

**QUINTA:** El presente **Acuerdo Marco**, tendrá un período de vigencia de cinco (5) años a partir de la fecha de la última firma de suscripción del presente, prorrogable mediante recíproco acuerdo escrito de las PARTES por iguales períodos de tiempo. No obstante, las PARTES se reservan el derecho de denunciarlo unilateralmente sin que ello origine responsabilidad alguna debiendo hacerlo en forma fehaciente con un preaviso escrito de seis (6) meses. Tal denuncia no suspenderá los trabajos en ejecución los que deberán en su caso, ser concluidos por las PARTES, salvo que las mismas acuerden expresamente lo contrario.

**SEXTA:** La validez de este **Acuerdo Marco** está sujeta a la aprobación de las condiciones establecidas por los órganos académicos competentes de las PARTES, los términos podrán ser modificados en cualquier momento, por consentimiento escrito de las PARTES involucradas.

**FIRMAN: NARVAJA, Daniel Rodríguez Bozzani, Daniel López**



*Universidad Nacional de Lanús*

**RCS N° 017/21**




**SÉPTIMA:** Para el caso de diferencias o diferendos en la interpretación y/o aplicación del presente Acuerdo Marco, las PARTES acuerdan primero agotar las negociaciones directas y amigables. De persistir el conflicto, las disputas serán resueltas por los tribunales de distrito ubicados en la ciudad del acusado.

**OCTAVO:** El presente Acuerdo será suscrito Ad Referéndum del Consejo Superior de la UNLa.

En prueba de conformidad, las PARTES firman la presente que se extiende en cuatro (4) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, dos (2) en idioma Español y dos (2) en idioma Italiano

Por la Universidad de Pisa  
(Firma y sello)

  
El Rector: Prof Paolo Maria Mancarella

  
**UNIVERSITÀ DI PISA**  
Fecha 21.12.2020

Por la Universidad Nacional de Lanús  
(Firma y sello)

  
**ANA MARÍA JARAMILLO**  
Rectora  
Universidad Nacional de Lanús  
La Rectora: Dra. Ana María Jaramillo

6 de noviembre de 2020  
Fecha



*Universidad Nacional de Lanús*

**RCS N° 017/21**



**ACCORDO QUADRO  
TRA L'UNIVERSITÀ NAZIONALE DI LANÚS E  
L'UNIVERSITA' DI PISA**

Tra:

**L'UNIVERSITÀ NAZIONALE DI LANÚS**, domiciliata in Via 29 Settembre 3901, nella Città di Lanús, rappresentata per questo atto, dalla Dra. Ana Maria Jaramillo, ID 6.032.421, nella sua qualità di Rettore, e in seguito denominata "UNLa" da una parte e

**L'UNIVERSITA' DI PISA** con indirizzo in Lungarno Pacinotti 43, del Comune di Pisa, rappresentata per questo atto dal prof. Paolo Maria Mancarella, ID AS 4968618, in qualità di Rettore *pro tempore*, in seguito denominata "UNIPi", d'altra parte; e collettivamente denominate le "Parti".

Dispongono di comune accordo di concludere questo **accordo quadro** nei termini e secondo le condizioni indicate di seguito:

**PRIMO:** L'oggetto di questo **accordo quadro** è la promozione di azioni comuni tendenti a creare legami di collaborazione reciproca nel campo accademico, scientifico e culturale.

**SECONDO:** Nell'ambito di questo **accordo quadro** ciascun progetto o programma d'attuazione sarà soggetto a un **Protocollo specifico**.

**TERZO:** Ciascuno dei **Protocolli specifici** approvati dalle parti sarà formalizzato e sottoscritto separatamente e costituirà un Allegato al presente **accordo quadro**.

**QUARTO:** I firmatari del presente **accordo quadro** potranno migliorare la collaborazione indicata con altre istituzioni o organizzazioni che potrebbero condividere obiettivi comuni nel campo dell'istruzione o in altri campi.

**QUINTO:** il presente **Accordo Quadro** avrà un periodo di validità di 5 anni dalla data dell'ultima firma di sottoscrizione dello stesso, prorogabile con reciproco consenso scritto delle parti per periodi di uguale durata. Tuttavia, entrambe le parti si riservano il diritto di recedere dal contratto di accordo unilateralmente senza incorrere in alcuna responsabilità penale se con un preavviso scritto di sei mesi. Tale recessione non potrà comunque interrompere i lavori in corso che dovranno essere conclusi dalle parti interessate, a meno che queste non si accordino diversamente.

**SESTO:** la validità di questo **accordo quadro** è soggetta all'approvazione delle condizioni stabilite dagli organi accademici competenti di entrambe le parti; i termini potranno essere modificati in qualsiasi momento, con il consenso scritto delle parti coinvolte.

**SETTIMO:** In caso di differenze o controversie nell'interpretazione e / o applicazione del presente **accordo quadro**, le parti si impegnano ad utilizzare in primo luogo trattative dirette e amichevoli.

**FIRMAN: NARVAJA, Daniel Rodríguez Bozzani, Daniel López**



*Universidad Nacional de Lanús*

**RCS N° 017/21**



Laddove il conflitto persista, le controversie saranno risolte dai tribunali distrettuali situati nella città del convenuto.

**OTTAVO:** L'attuale **accordo quadro** sarà iscritta ad un referendum del Consiglio Superiore dell'Università Nazionale di Lanús.

In prova di conformità, le "PARTI" firmano il presente che si estende in quattro (4) copie dello stesso tenore e ad un unico effetto, due (2) nella lingua spagnola e dua (2) nella lingua italiana.

Per l'Università di Pisa  
(firma e timbro)

Il Rettore: Prof. Paolo Maria Mancarella

Per l'Università Nazionale di Lanús  
(firma e timbro)

ANA MARIA JARAMILLO  
Rectora  
Universidad Nacional de Lanús

Il Rettore: Dra. Ana María Jaramillo

Data UNIVERSITÀ DI PISA

21.12.2020

Data

6 de noviembre de 2020